WIRELESS HEADPHONES

INSTRUCTIONS

SL Slušalke Bluetooth

Specifikacije izdelka
- Doseg vmesnika Bluetooth: 10 m
- Čas govora/predvajanja glasbe: približno 6 ure
- Čas polnjenja: približno 1,5 uri
- Gumb za vklop/predvajanje/premor/sprejem in končanje klica
- Prejšnja skladba (pritisnite enkrat)/glasnost - (pridržite)
- Naslednja skladba (pritisnite enkrat)/glasnost + (pridržite)
- Kabel za slušalke dolžine 120 cm s 3,5-milimetrskim vtičem za uporabo s kablom (priložen)
- Kabel USB za polnjenje (priložen)
- Vgrajen mikrofon

Vklop: Gumb za vklop pridržite za 3 sekunde, da vklopite slušalke. Zaslišali boste najavo: »'Hello! Pairing' « (Način Bluetooth) in lučka LED bo utripala modro in rdeče (naprava čaka povezavo Bluetooth).
Izklop: Gumb za vklop pridržite za 3 sekunde, da izklopite slušalke. Zaslišali boste najavo »Goodbye« (Izklop) in lučka LED ugasne.

Povezovanje z vmesnikom Bluetooth
1. Vklopite slušalke.
2. Vklopite napravo in poskrbite, da je vključen vmesnik Bluetooth.
3. Poiščite napravo »Primark-WIRLSH2« in jo izberite za seznanjanje. Slušalke se oglasijo 'We are connected' in lučka začne neprekinjeno svetiti modro.
4. Zdaj lahko predvajate glasbo iz naprave in jo poslušate s slušalkami.
5. Izdelek je treba z napravo seznaniti le enkrat. Po prvi seznanitvi bi se morala naprava samodejno povezati s slušalkami.
6. Ko izklopite vmesnik Bluetooth svoje naprave, se slušalke oglasijo in lučka LED znova hitro utripa modro ter rdeče, kar kaže, da čaka na povezavo.

Poslušanje glasbe
- Enkrat pritisnite ON/OFF, da prekinete ali nadaljujete predvajanje skladb.
- Pritisnite gumb –, da se skočite na prejšnjo skladbo.
- Pritisnite gumb +, da skočite na naslednjo skladbo.
- Gumba – in + pridržite za 2 sekundi, da zmanjšate ali povečate glasnost.

Sprejem/končanje klicev
Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop, da sprejmete, in nato še enkrat, da končate klic.

Polnjenje slušalk
1. Pred polnjenjem slušalke izklopite.
2. Kabel USB (priložen) priključite v slušalke in na napajalno vtičnico USB.
3. Zasveti rdeča lučka LED v slušalkah, ki kaže polnjenje.
4. Ko je polnjenje končano, rdeča lučka LED slušalk zasveti modro.

Opomba:
- Pred prvo uporabo slušalke napolnite do konca.
- Slušalke se samodejno izklopijo, če jih ne seznanite v 15 minutah po vklopu.
- Če se slušalke ne povežejo, znova zaženite slušalke ali jih poskusite napolniti, da bodo imele dovolj energije v bateriji.

Reševanje težav:
Če naprave ni mogoče seznaniti več kot dvakrat:
1. Preverite, ali je izdelek združljiv z vašo napravo.
2. Če je baterija prazna, jo napolnite.
3. Preverite, ali so slušalke v načinu seznanjanja.
4. Znova zaženite slušalke.
5. Če je v bližini preveč naprav Bluetooth, lahko to povzroči motnje.

3Če je glasnost prenizka:
1. Preverite in nastavite glasnost na povezani napravi.
2. Če je baterija prazna, napolnite slušalke.

Če zvok ne deluje:
1. Poskrbite, da je med slušalko in seznanjeno napravo še sprejemljiva razdalja.
2. Preverite, ali so prisotne motnje.

Če lučka LED ne sveti:
1. Slušalke napolnite do konca in poskusite znova.
2. Znova zaženite slušalke.

Različica vmesnika Bluetooth	V5.1
Protokoli Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Razdalja povezovanja	10m
Polnjenje	5V-500mAh
Čas polnjenja	do 1,5 h
Pripravljenost	do 120 h
Vgrajena litijeva baterija	200mAh polimerna
Frekvenčni razpon	od 20 Hz do 20 kHz
Občutljivost	100±5 dB
Izhodna impedanca	32 Ω
Čas predvajanja glasbe pri 100-odstotni glasnosti	do 6 ur
Čas predvajanja glasbe pri 75-odstotni glasnosti	do 8 ur

Varnostna priporočila
Slušalk ne uporabljajte, kadar se polnijo. Glasnost nastavite na primerno raven. Glasen zvok vam lahko poškoduje sluh. Glasnost je omejena skladno s priporočili za EU. Zaradi varnosti v prometu ne nosite slušalk, ko vozite kolo, motorno kolo ali druga motorna vozila. Ob kakršnih koli znakih obrabe izdelek takoj zavrzite. Izdelka ne uporabljajte, če ima razrahljane priključke.

CZ Sluchátka Bluetooth

Specifikace produktu
- Dosah Bluetooth: 10 m
- Doba mluvení / přehrávání hudby: cca 6 hodiny
- Doba nabíjení: cca 1.5 hodiny
- Tlačítko napájení /přehrávání / pozastavení / přijetí a odmítnutí hovoru
- Předchozí stopa (stisknout jednou) / hlasitost - (podržet)
- Další stopa (stisknout jednou) / hlasitost + (podržet)
- Sluchátkový kabel pro drátové použití 120 cm, 3,5 mm (součást balení)
- USB nabíjecí kabel (součást balení)
- Vestavěný mikrofon

Zapnutí: Chcete-li sluchátka zapnout, držte tlačítko opět stisknuté po dobu 3 sekund. Uslyšíte hlasovou výzvu: „'Hello! Pairing' " (Režim Bluetooth) a kontrolka LED bude pravidelně blikat modře a červeně (čekání na připojení Bluetooth).
Vypnutí: Chcete-li sluchátka vypnout, držte tlačítko opět stisknuté po dobu 3 sekund. Uslyšíte hlasovou výzvu: „Goodbye" (Vypnuto) a kontrolka LED se vypne.

Připojení k Bluetooth
1. Zapněte sluchátka.
2. Zapněte své zařízení a zkontrolujte, zda je aktivována funkce Bluetooth.
3. Vyhledejte "Primark-WIRLSH2" a vyberte je pro párování. Ve sluchátkách se ozve signál 'We are connected' a kontrolka LED zůstane svítit trvale modře.
4. Nyní můžete hudbu ze zařízení přehrávat a poslouchat pomocí sluchátek.
5. Stačí, když své zařízení spárujete jednou. Po spárování by se mělo zařízení se sluchátky spojovat automaticky.
6. Jakmile vypnete zařízení Bluetooth, ve sluchátkách se ozve signál a kontrolka LED začne opět rychle blikat modře a červeně, aby signalizovala, že čeká na připojení.

Poslech hudby
- Pro pozastavení a přehrání skladeb stiskněte jednou tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout)
- Pro přeskočení na předchozí skladbu stiskněte tlačítko –
- Pro přeskočení na další skladbu stiskněte tlačítko +
- Pro zesílení a zeslabení hlasitosti stiskněte tlačítka – a + na dobu 2 sekund

Přijetí/ukončení hovoru
Pro přijetí hovoru stiskněte jednou tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout) a pro ukončení hovoru je opět stiskněte.

Nabíjení sluchátek
1. Sluchátka před nabíjením vypněte.
2. Zapojte kabel USB (součást balení) do sluchátek a připojte jej k nabíjecímu portu USB.
3. Červená kontrolka LED na sluchátka se rozsvítí, aby signalizovala nabíjení.
4. Po dokončení nabíjení se červená kontrolka LED na sluchátkách přepne na modrou.

Poznámka:
- Před prvním použitím sluchátka plně nabijte.
- Sluchátka se automaticky vypnou, pokud zařízení není spárováno do 15 minut po jejich zapnutí.
- Pokud se sluchátka nepodaří připojit, restartujte je nebo je zkuste znovu nabít, abyste zajistili dostatečné nabití baterie.

Řešení potíží:
Pokud se zařízení nepodaří spárovat více než dvakrát:
1. Znovu zkontrolujte, zda je výrobek kompatibilní s vaším zařízením
2. V případě, že je baterie vybitá, nabijte ji
3. Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v párovacím režimu
4. Sluchátka restartujte
5. Je-li v okolí příliš mnoho zařízeními Bluetooth, může to způsobovat rušení.

Pokud je hlasitost příliš nízká:
1. Zkontrolujte a upravte nastavení hlasitosti připojeného zařízení
2. V případě vybití baterie sluchátka nabijte

Pokud zvuk nefunguje:
1. Ujistěte se, že je správná vzdálenost mezi sluchátky a spárovaným zařízením
2. Zkontrolujte, zda nedochází k rušení

Pokud kontrolka LED nefunguje:
1. Po úplném nabití sluchátek ji znovu zkontrolujte
2. Sluchátka restartujte

Verze Bluetooth	V5.1
Protokoly Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Vzdálenost připojení	10m
Nabíjení	5V-500mAh
Doba nabíjení	až 1,5 h
Čas úsporného režimu	až 120 h
Vestavěná lithiová baterie	200mAh Polymer
Frekvenční odezva	20Hz-20KHz
Citlivost	100±5 dB
Výstupní Impedance	32 Ω
Doba přehrávání hudby na 100% hlasitost	až 6 h
Doba přehrávání hudby na 75% hlasitost	až 8 h

Bezpečnostní doporučení
Při nabíjení sluchátka nepoužívejte. Hlasitost nastavte na vhodnou úroveň. Přílišná hlasitost Vám může poškodit sluch. Hlasitost je omezena v souladu s předpisy EU. Z důvodu bezpečnosti dopravy nikdy svá sluchátka nepoužívejte při jízdě na kole, motocyklu nebo řízení vozidla. Při jakýchkoli známkách opotřebování okamžitě přestaňte používat. Nepoužívejte, pokud jsou konektory uvolněné.

SK Bezdrôtové slúchadlá

acceptabil al bateriei.

Depanare:

Dacă dispozitivul nu se asociază după mai mult de două încercări.
1. Verificați încă o dată dacă produsul este compatibil cu dispozitivul dvs.
2. Încărcați produsul, în cazul în care bateria este descărcată
3. Verificați căștile, acestea trebuie să fie pe modul asociere
4. Reporniți căștile
5. Dacă în jurul produsului se află prea multe dispozitive Bluetooth, este posibil ca acestea să producă interferențe.

Dacă volumul este prea mic.
1. Verificați și reglați volumul pe dispozitivul conectat
2. Încărcați căștile, în cazul în care bateria este descărcată

Dacă sunetul nu se aude.
1. Asigurați-vă că distanța dintre căști și dispozitivul asociat se încadrează în distanța admisibilă.
2. Verificați dacă s-au produs interferențe

Dacă indicatorul luminos cu led nu funcționează.
1. Verificați încă o dată, după ce ați încărcat complet căștile
2. Reporniți căștile

Bluetooth	V5.1
Protocoale	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Distanță de conectare	10m
Încărcare	5V-500mAh
Timp de încărcare	Up to 1.5h
Timp de stand-by	Up to 120 h
Baterie litiu încorporată	200mAh Polymer
Răspuns în frecvență	20Hz-20KHz
Sensibilitate	100±5 dB
Curent de ieșire	32 Ω
Timp de redare muzică la volum de 100%	Up to 6h
Timp de redare muzică la volum de 75%	Up to 8h

Instrucțiuni de siguranță
Nu folosiți căștile în timp ce acestea se încarcă. Reglați volumul la un nivel adecvat. Sunetele foarte puternice vă pot afecta auzul. Volum restricționat, conform prevederilor UE. Pentru siguranța în trafic, nu folosiți niciodată căștile în timpul mersului pe bicicletă, pe motocicletă sau în timpul condusului. Aruncați imediat produsul, la cel mai mic semn de uzură sau deteriorare. Nu utilizați produsul, dacă racordurile acestuia sunt slăbite.

EN: The symbol shown here and, on the product, means that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its working life. The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to encourage the recycling of products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increase of landfill. When you have no further use for this product, please dispose of it using your local authority's recycling processes. For more information, please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.
DE: Das hier und auf dem Produkt dargestellte Symbol bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wird und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderem Haushalts- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) (2002/96/EG) wurde eingeführt, um das Recycling von Produkten mithilfe der besten verfügbaren Wiederverwertungs- und Recyclingtechniken zu fördern, um so die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, die Behandlung gefährlicher Stoffe festzulegen und die Zunahme von Deponien zu vermeiden. Wenn Sie keine weitere Verwendung für dieses Produkt haben, entsorgen Sie es bitte gemäß dem Recyclingverfahren Ihrer lokalen Behörde. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre kommunalen Behörden oder den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde.
FR: Le symbole, tel qu'inscrit ici et sur le produit, signifie que le produit est considéré comme étant un équipement électrique ou électronique. Il ne doit, de ce fait, pas être jeté avec les autres déchets ménagers ou commerciaux en fin de vie. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) a été mise en place pour améliorer le recyclage des produits grâce à de meilleures techniques de valorisation et de recyclage disponibles, afin de minimiser leur impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et de diminuer la mise en décharge. Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez le jeter selon les processus de recyclage mis en place par votre municipalité. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre municipalité ou le distributeur chez qui vous avez acheté le produit.

SL: Oznaka, prikazana tukaj in na izdelku, pomeni, da je izdelek razvrščen kot električna ali elektronska oprema in ga ob izteku življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med druge gospodinjske ali trgovske odpadke. Direktiva (2002/96/ES) o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je namenjena spodbujanju recikliaže izdelkov z uporabo najboljše razpoložljive tehnologije za obnavljanje in recikliranje, da se zmanjša vpliv na okolje, da se morebitne nevarne snovi ustrezno očistijo in se prepreči povečevanje deponij. Če izdelka ne boste več uporabljali, prosimo, da ga odstranite skladno s postopki reciklaže, ki jih predpisujejo vaše lokalne oblasti. Za več informacij se obrnite na lokalni organ ali prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.
SK: Symbol zobrazený na tomto mieste a na výrobku znamená, že výrobok je klasifikovaný ako elektrické alebo elektronické zariadenie a po ukončení životnosti by sa nemal likvidovať s ostatným komunálnym ani komerčným odpadom. Smernica 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) sa zaviedla na podporu recyklovania výrobkov prostredníctvom najlepších dostupných technik zhodnocovania a recyklácie, a na minimalizovanie vplyvu na životné prostredie, spracovanie nebezpečných látok a zamedzenie zväčšovania skládok. Ak už výrobok nepoužívate, zlikvidujte ho podľa recyklačných postupov príslušného miestneho úradu. O ďalšie informácie požiadajte miestny úrad alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.
CZ: Tento symbol znamená, že výrobek je klasifikován jako elektrické nebo elektronické zařízení a nesmí být na konci své životnosti likvidován s domovním nebo komerčním odpadem. Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (2002/96/ES) byla zavedena s cílem podpořit recyklaci výrobků za použití nejlepších dostupných technik využití a recyklace s cílem minimalizovat dopad na životní prostředí, zacházet vhodným způsobem s jakýmikoliv nebezpečnými látkami a zabránit nárůstu skládek. Pokud pro tento výrobek nemáte další využití, zlikvidujte ho dle stanového recyklačního postupu. Pro více informací se prosím obraťte na místní úřady nebo prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Primark Limited
PO Box 644
Arthur Ryan House
22-24 Parnell Street
Dublin 1
Ireland

Distributed by
Primark Limited
41 West Street
Reading
England, UK
RG1 1TZ

Primark US Corp.
101 Arch Street,
Boston, MA 02110
RN Code:145478
Season Code: SS2022

FCC ID: 2AHHEWIRLSHP2PRM

Made in China / Fabricado en China
Fabricado na China / Hergestellt in China
Fabriqué en Chine / Geproduceerd in China
Prodotto in Cina / Wyprodukowano w Chinach
Izdelano na Kitajskem / Vyrobeno v Číně
Fabricat în China / κατασκευασμένο στην Κίνα
Fabricado en China / Kínában készült
Fabricado in China